

## Procedura aperta per l'affidamento a terzi del servizio di assistenza al domicilio per disabili adulti inseriti in gruppo appartamento



UNIONE EUROPEA

Pubblicazione del Supplemento alla Gazzetta ufficiale dell'Unione europea  
2, rue Mercier, L-2985 Lussemburgo Fax (352) 29 29-42670  
E-mail: ojs@publications.europa.eu Info e formulari on-line: <http://simap.europa.eu>

## BANDO DI GARA

### SEZIONE I: AMMINISTRAZIONE AGGIUDICATRICE

#### I.1) DENOMINAZIONE, INDIRIZZI E PUNTI DI CONTATTO

**Denominazione ufficiale:** Unione Tresinaro Secchia

**Indirizzo postale:** Ufficio Protocollo C.so Vallisneri 6

Città: Scandiano (Reggio Emilia) Codice postale: 42019

Paese: Italia

**Punti di contatto:** Servizio Sociale Associato Telefono: +39 0522998587

All'attenzione di: segreteria

Posta elettronica: [segreteria@ssa.tresinarosecchia.it](mailto:segreteria@ssa.tresinarosecchia.it) Fax: +39 0522852304

**Indirizzo(i) internet (se del caso)**

Amministrazione aggiudicatrice (*URL*): <http://www.tresinarosecchia.it>

Profilo di committente (*URL*): <http://www.tresinarosecchia.it>

#### Ulteriori informazioni sono disponibili presso:

- I punti di contatto sopra indicati
- Altro: completare l'allegato A.I

#### Il capitolato d'oneri e la documentazione complementare (inclusi i documenti per il dialogo competitivo e per il sistema dinamico di acquisizione) sono disponibili presso:

- I punti di contatto sopra indicati
- Altro: completare l'allegato A.II

#### Le offerte o le domande di partecipazione vanno inviate a:

- I punti di contatto sopra indicati
- Altro: completare l'allegato A.III

---

**Procedura aperta per l'affidamento a terzi del servizio di assistenza al domicilio per disabili adulti inseriti in gruppo appartamento**

---

**I.2) TIPO DI AMMINISTRAZIONE AGGIUDICATRICE E PRINCIPALI SETTORI DI ATTIVITÀ**

- |  |  |
|--|--|
| <input type="radio"/> Ministero o qualsiasi altra autorità nazionale o federale, inclusi gli uffici a livello locale o regionale | <input type="radio"/> Servizi generali delle amministrazioni pubbliche |
| <input type="radio"/> Agenzia/ufficio nazionale o federale   | <input type="radio"/> Difesa   |
| <input checked="" type="radio"/> Autorità regionale o locale   | <input type="radio"/> Ordine pubblico e sicurezza                      |
| <input type="radio"/> Agenzia/ufficio regionale o locale   | <input type="radio"/> Ambiente   |
| <input type="radio"/> Organismo di diritto pubblico  | <input type="radio"/> Affari economici e finanziari                    |
| <input type="radio"/> Istituzione/agenzia europea o organizzazione internazionale  | <input type="radio"/> Salute   |
| <input type="radio"/> Altro ( <i>specificare</i> ):  | <input type="radio"/> Abitazioni e assetto territoriale                |
|  | <input checked="" type="radio"/> Protezione sociale                    |
|  | <input type="radio"/> Ricreazione, cultura e religione                 |
|  | <input type="radio"/> Istruzione                                       |
|  | <input type="radio"/> Altro ( <i>specificare</i> ):                    |

L'amministrazione aggiudicatrice acquista per conto di altre amministrazioni aggiudicatrici:

- sì  no

## **Procedura aperta per l'affidamento a terzi del servizio di assistenza al domicilio per disabili adulti inseriti in gruppo appartamento**

## **SEZIONE II: OGGETTO DELL'APPALTO**

## **II.1) DESCRIZIONE**

## **II.1.1) Denominazione conferita all'appalto dall'amministrazione aggiudicatrice**

## Procedura aperta per l'affidamento a terzi del servizio di assistenza al domicilio per disabili adulti inseriti in gruppo appartamento

## **II.1.2) Tipo di appalto e luogo di esecuzione, luogo di consegna o di prestazione dei servizi**

(Scegliere una sola categoria – lavori, forniture o servizi – che corrisponde maggiormente all'oggetto specifico dell'appalto o degli acquisti)

<input type="radio"/> <b>(a) Lavori</b> <input type="radio"/> Esecuzione <input type="radio"/> Progettazione ed esecuzione <input type="radio"/> Realizzazione, con qualsiasi mezzo di lavoro, conforme alle prescrizioni delle amministrazioni aggiudicatrici	<input type="radio"/> <b>(b) Forniture</b> <input type="radio"/> Acquisto <input type="radio"/> Leasing <input type="radio"/> Noleggio <input type="radio"/> Acquisto a riscatto <input type="radio"/> Misto	<input checked="" type="radio"/> <b>(c) Servizi</b> Categoria di servizi N. <b>25</b> <i>(Per le categorie di servizi 1-27, cfr. l'allegato II della direttiva 2004/18/CE)</i>
Sito o luogo principale dei lavori:	Luogo principale di consegna:	Luogo principale di esecuzione:  <b>Scandiano (RE)</b>  Codice NUTS <b>ITD53</b>

### **II.1.3) L'avviso riguarda**

- un appalto pubblico
  - l'istituzione di un accordo quadro
  - l'istituzione di un sistema dinamico di acquisizione (SDA)

#### **II.1.4) Informazioni relative all'accordo quadro (se del caso)**

<input type="radio"/> Accordo quadro con diversi operatori Numero <i>o, se del caso, numero massimo di partecipanti all'accordo quadro previsto</i>	<input type="radio"/> Accordo quadro con un unico operatore
---	---

#### **Durata dell'accordo quadro:**

periodo in anni:

o mesi:

Giustificazione dell'accordo quadro con una durata superiore a quattro anni:

<b>Valore totale stimato degli acquisti per l'intera durata dell'accordo quadro</b> (se del caso, indicare solo in cifre):	
Valore stimato, IVA esclusa:	Moneta:
oppure valore tra e	Moneta:
<b>Frequenza e valore degli appalti da aggiudicare</b> (se nota):	

---

**Procedura aperta per l'affidamento a terzi del servizio di assistenza al domicilio per disabili adulti inseriti in gruppo appartamento**

---

**II.1.5) Breve descrizione dell'appalto o degli acquisti**

affidamento del servizio di assistenza al domicilio per disabili adulti inseriti in gruppo appartamento con finalità socio-assistenziale-educativa, improntati alla sperimentazione di conduzioni di stili di vita famigliari attraverso autogestione mediata e tutelata ed alternativa all'inserimento in strutture residenziali

**Procedura aperta per l'affidamento a terzi del servizio di assistenza al domicilio per disabili adulti inseriti in gruppo appartamento**

**II.1.6) CPV (Vocabolario comune per gli appalti)**

	Vocabolario principale	Vocabolario supplementare (se del caso)
Oggetto principale	<b>85311200</b>	

**II.1.7) L'appalto rientra nel campo di applicazione dell'accordo sugli appalti pubblici (AAP)**

sì  no

**II.1.8) Divisione in lotti (per ulteriori precisazioni sui lotti, utilizzare l'allegato B nel numero di copie necessario)**

sì  no

In caso affermativo, le offerte vanno presentate per (*contrassegnare una sola casella*):

- un solo lotto
- uno o più lotti
- tutti i lotti

**II.1.9) Ammissibilità di varianti**

sì  no

**II.2) QUANTITATIVO O ENTITÀ DELL'APPALTO**

**II.2.1) Quantitativo o entità totale (compresi tutti gli eventuali lotti e opzioni)**

**387408,54 (iva esclusa)**

Se noto, valore stimato, IVA esclusa (indicare solo in cifre):	Moneta:
oppure valore tra	Moneta:

**II.2.2) Opzioni (se del caso)**

sì  no

In caso affermativo, descrizione delle opzioni:

Se noto, calendario provvisorio per il ricorso a tali opzioni:		
in mesi:	oppure giorni:	(dall'aggiudicazione dell'appalto)
Numero di rinnovi possibile (se del caso):	oppure valore tra	e
Se noto, nel caso di appalti rinnovabili di forniture o servizi, calendario di massima degli appalti successivi:		
in mesi:	oppure giorni:	(dall'aggiudicazione dell'appalto)

**II.3) DURATA DELL'APPALTO O TERMINE DI ESECUZIONE**

Periodo in mesi:	oppure giorni:	(dall'aggiudicazione dell'appalto)
oppure dal	<b>01/04/2011</b> (gg/mm/aaaa)	
al	<b>31/03/2014</b> (gg/mm/aaaa)	

## Procedura aperta per l'affidamento a terzi del servizio di assistenza al domicilio per disabili adulti inseriti in gruppo appartamento

### SEZIONE III: INFORMAZIONI DI CARATTERE GIURIDICO, ECONOMICO, FINANZIARIO E TECNICO

#### III.1) CONDIZIONI RELATIVE ALL'APPALTO

##### III.1.1) Cauzioni e garanzie richieste (se del caso)

cauzione provvisoria pari al 2% della base d'asta, nonchè cauzione definitiva di cui all'art. 113 del d.lgs 163/2006 e polizza assicuartiva dui cui al capitolato speciale d'appalto

##### III.1.2) Principali modalità di finanziamento e di pagamento e/o riferimenti alle disposizioni applicabili in materia

finanziamento previsto nell'ambito del bilancio dell'Unione Tresinaro Secchia. La ditta aggiudicatrice provvederà ad emettere apposita fattura mensile per le prestazioni effettuate direttamente al Servizio Sociale Associato

##### III.1.3) Forma giuridica che dovrà assumere il raggruppamento di operatori economici aggiudicatario dell'appalto (se del caso)

si rinvia al disciplinare di gara

##### III.1.4) Altre condizioni particolari cui è soggetta la realizzazione dell'appalto (se del caso)

sì  no

In caso affermativo, descrizione delle condizioni particolari:

#### III.2) CONDIZIONI DI PARTECIPAZIONE

##### III.2.1) Situazione personale degli operatori, inclusi i requisiti relativi all'iscrizione nell'albo professionale o nel registro commerciale

Informazioni e formalità necessarie per valutare la conformità ai requisiti:

si rinvia al disciplinare di gara

##### III.2.2) Capacità economica e finanziaria

Informazioni e formalità necessarie per valutare la conformità ai requisiti:  si rinvia al disciplinare di gara	Livelli minimi di capacità eventualmente richiesti (se del caso):  si rinvia al disciplinare di gara
---	--

##### III.2.3) Capacità tecnica

Informazioni e formalità necessarie per valutare la conformità ai requisiti:  si rinvia al disciplinare di gara	Livelli minimi di capacità eventualmente richiesti (se del caso):  si rinvia al disciplinare di gara
---	--

##### III.2.4) Appalti riservati (se del caso)

sì  no

L'appalto è riservato ai laboratori protetti

L'esecuzione dell'appalto è riservata ai programmi di lavoro protetti

---

**Procedura aperta per l'affidamento a terzi del servizio di assistenza al domicilio per disabili adulti inseriti in gruppo appartamento**

---

**III.3) CONDIZIONI RELATIVE ALL'APPALTO DI SERVIZI****III.3.1) La prestazione del servizio è riservata ad una particolare professione?**

sì  no

In caso affermativo,citare la corrispondente disposizione legislativa, regolamentare o amministrativa applicabile:

**III.3.2) Le persone giuridiche devono indicare il nome e le qualifiche professionali delle persone incaricate della prestazione del servizio**

sì  no

**Procedura aperta per l'affidamento a terzi del servizio di assistenza al domicilio per disabili adulti inseriti in gruppo appartamento**

---

**SEZIONE IV: PROCEDURA**

**IV.1) TIPO DI PROCEDURA**

**IV.1.1) Tipo di procedura**

<input checked="" type="radio"/> Aperta	
<input type="radio"/> Ristretta	
<input type="radio"/> Ristretta accelerata	Giustificazione della procedura accelerata:
<input type="radio"/> Negoziata	Sono già stati scelti candidati? <input type="radio"/> sì <input type="radio"/> no  <i>In caso affermativo, indicare il nome e l'indirizzo degli operatori economici già selezionati nella sezione VI.3) Altre informazioni</i>
<input type="radio"/> Negoziata accelerata	Giustificazione della procedura accelerata:
<input type="radio"/> Dialogo competitivo	

**IV.1.2) Limiti al numero di operatori che saranno invitati a presentare un'offerta (procedure ristrette e negoziate, dialogo competitivo)**

Numero previsto di operatori	
oppure numero minimo previsto	e se del caso, numero massimo
Criteri obiettivi per la selezione di un numero limitato di candidati:	

**IV.1.3) Riduzione del numero di operatori durante il negoziato o il dialogo (procedura negoziata, dialogo competitivo)**

Ricorso ad una procedura in più fasi al fine di ridurre il numero di soluzioni da discutere o di offerte da negoziare

sì  no

## Procedura aperta per l'affidamento a terzi del servizio di assistenza al domicilio per disabili adulti inseriti in gruppo appartamento

### IV.2) CRITERI DI AGGIUDICAZIONE

#### IV.2.1) Criteri di aggiudicazione (contrassegnare le caselle pertinenti)

Prezzo più basso

oppure

Offerta economicamente più vantaggiosa in base ai

- criteri indicati di seguito (i criteri di aggiudicazione vanno indicati con la relativa ponderazione oppure in ordine discendente di importanza qualora non sia possibile la ponderazione per motivi dimostrabili)
- criteri indicati nel capitolato d'oneri, nell'invito a presentare offerte o a negoziare oppure nelle specifiche

Criteri	Ponderazione Criteri	Ponderazione
1.	6.	
2.	7.	
3.	8.	
4.	9.	
5.	10.	

#### IV.2.2) Ricorso ad un'asta elettronica

sì  no

In caso affermativo, fornire ulteriori informazioni sull'asta elettronica (se del caso)

### IV.3) INFORMAZIONI DI CARATTERE AMMINISTRATIVO

#### IV.3.1) Numero di riferimento attribuito al dossier dall'amministrazione aggiudicatrice (se del caso) Determina dirigenziale IV Settore Unione Tresinaro Secchia n. 5 del 15.02.11

#### IV.3.2) Pubblicazioni precedenti relative allo stesso appalto

sì  no

In caso affermativo,

- |  |   |
|--|---|
| <input type="radio"/> Avviso di preinformazione                    | <input type="radio"/> Avviso relativo al profilo di committente |
| Numero dell'avviso nella GU:                                       | del (gg/mm/aaaa)  |
| <input type="radio"/> Altre pubblicazioni precedenti (se del caso) |   |

#### IV.3.3) Condizioni per ottenere il capitolato d'oneri e la documentazione complementare (ad eccezione del sistema dinamico di acquisizione) oppure il documento descrittivo (nel caso di dialogo competitivo)

Termine per il ricevimento delle richieste di documenti o per l'accesso ai documenti

Data: 16/03/2011 (gg/mm/aaaa) Ora: 12:00

Documenti a pagamento

sì  no

In caso affermativo, prezzo (indicare solo in cifre): Moneta:

Condizioni e modalità di pagamento:

---

**Procedura aperta per l'affidamento a terzi del servizio di assistenza al domicilio per disabili adulti inseriti in gruppo appartamento**

---

**IV.3.4) Termine per il ricevimento delle offerte o delle domande di partecipazione**Data: [21/03/2011](#) (gg/mm/aaaa) Ora: [12:00](#)**IV.3.5) Data di spedizione ai candidati prescelti degli inviti a presentare offerte o a partecipare (se nota) (nel caso delle procedure ristrette e negoziate e del dialogo competitivo)**

Data: (gg/mm/aaaa)

**IV.3.6) Lingue utilizzabili per la presentazione delle offerte/domande di partecipazione**ES CS DA DE ET EL EN FR IT LV LT HU MT NL PL PT SK SL FI SV BG GA RO  
                           **Altro:****IV.3.7) Periodo minimo durante il quale l'offerente è vincolato alla propria offerta (procedura aperta)**

Fino al: (gg/mm/aaaa)

oppure periodo in mesi: [6](#) oppure giorni: (dal termine ultimo per il ricevimento delle offerte)**IV.3.8) Modalità di apertura delle offerte**Data: [23/03/2011](#) (gg/mm/aaaa) Ora: [09:00](#)Luogo (se del caso): [Sede Servizio Sociale Associato, Via Reverberi 1, 42019 Scandiano \(Reggio Emilia\)](#)

Persone ammesse ad assistere all'apertura delle offerte (se del caso)

 sì  no[Legali rappresentanti ditte partecipanti](#)

---

**Procedura aperta per l'affidamento a terzi del servizio di assistenza al domicilio per disabili adulti inseriti in gruppo appartamento**


---

**SEZIONE VI: ALTRE INFORMAZIONI****VI.1) TRATTASI DI UN APPALTO PERIODICO (se del caso)**

sì  no

In caso affermativo, indicare il calendario di massima per la pubblicazione dei prossimi avvisi:

**VI.2) APPALTO CONNESSO AD UN PROGETTO E/O PROGRAMMA FINANZIATO DAI FONDI COMUNITARI**

sì  no

In caso affermativo, indicare il progetto e/o programma:

**VI.3) INFORMAZIONI COMPLEMENTARI (se del caso)**

Procedura aperta con l'applicazione parziale del D.lgs n. 163/2006 (Codice dei contratti) in quanto il servizio oggetto del presente appalto rientra tra quelli dell'allegato 2B al d.lgs medesimo. In relazione alla classificazione del servizio oggetto del presente appalto, come servizio rientrante nell'allegato 2B del codice dei contratti - cat. 25 (Servizi sanitari e sociali) - si determina per la procedura di aggiudicazione dell'appalto stesso, l'applicazione dei soli articoli 65, 68 e 225 del medesimo D.lgs, a fronte di quanto stabilito dagli articoli 20 e 27 del Codice.

Responsabile del procedimento: Luca Benecchi, Dirigente IV Settore Unione Tresinaro Secchia.

Tutta la documentazione relativa alla presente procedura di gara (disciplinare, capitolato, speciale e allegati) è disponibile sul sito dell'Unione Tresinaro Secchia ([www.tresinarosecchia.it](http://www.tresinarosecchia.it))

**VI.4) PROCEDURE DI RICORSO****VI.4.1) Organismo responsabile delle procedure di ricorso**

Denominazione ufficiale:

Indirizzo postale:

Città:

Codice  
postale:

Paese:

Telefono:

Posta elettronica:

Fax:

Indirizzo Internet (URL):

**Organismo responsabile delle procedure di mediazione (se del caso)**

Denominazione ufficiale:

Indirizzo postale:

Città:

Codice  
postale:

Paese:

Telefono:

Posta elettronica:

Fax:

Indirizzo Internet (URL):

**VI.4.2) Presentazione del ricorso (compilare il punto VI.4.2 oppure, all'occorrenza, il punto VI.4.3)**

Informazioni precise sui termini di presentazione del ricorso:

---

**Procedura aperta per l'affidamento a terzi del servizio di assistenza al domicilio per disabili adulti inseriti in gruppo appartamento**

---

**VI.4.3) Servizio presso il quale sono disponibili informazioni sulla presentazione del ricorso**

Denominazione ufficiale:

Indirizzo postale:

Città:

Codice  
postale:

Paese:

Telefono:

Posta elettronica:

Fax:

Indirizzo Internet (URL):

**VI.5) DATA DI SPEDIZIONE DEL PRESENTE AVVISO:**

*01/03/2011 (gg/mm/aaaa)*

---

**Procedura aperta per l'affidamento a terzi del servizio di assistenza al domicilio per disabili adulti inseriti in gruppo appartamento**

---

**ALLEGATO A****ALTRI INDIRIZZI E PUNTI DI CONTATTO****I) INDIRIZZI E PUNTI DI CONTATTO PRESSO I QUALI SONO DISPONIBILI ULTERIORI INFORMAZIONI**

Denominazione ufficiale:

Indirizzo postale:

Città:

Codice  
postale:

Paese:

**Punti di contatto:**

Telefono:

All'attenzione di:

Posta elettronica:

Fax:

Indirizzo Internet (URL):

**II) INDIRIZZI E PUNTI DI CONTATTO PRESSO I QUALI SONO DISPONIBILI IL CAPITOLATO D'ONERI E LA DOCUMENTAZIONE COMPLEMENTARE (INCLUSI I DOCUMENTI PER IL DIALOGO COMPETITIVO E PER IL SISTEMA DINAMICO DI ACQUISIZIONE)**

Denominazione ufficiale:

Indirizzo postale:

Città:

Codice  
postale:

Paese:

**Punti di contatto:**

Telefono:

All'attenzione di:

Posta elettronica:

Fax:

Indirizzo Internet (URL):

**III) INDIRIZZI E PUNTI DI CONTATTO AI QUALI INVIARE LE OFFERTE/DOMANDE DI PARTECIPAZIONE**Denominazione ufficiale: [Unione Tresinaro Secchia](#)Indirizzo postale: [Ufficio Protocollo C.so Vallisneri 6](#)Città: [Scandiano \(Reggio Emilia\)](#) Codice postale: [42019](#)Paese: [Italia](#)**Punti di contatto:** [Servizio Sociale Associato](#) Telefono: [+39 0522998587](#)All'attenzione di: [segreteria](#)Posta elettronica: [segreteria@ssa.tresinarosecchia.it](mailto:segreteria@ssa.tresinarosecchia.it) Fax: [+39 0522852304](#)Indirizzo Internet (URL): <http://www.tresinarosecchia.it>

**Procedura aperta per l'affidamento a terzi del servizio di assistenza al domicilio per disabili adulti inseriti in gruppo appartamento****ALLEGATO B (1)****INFORMAZIONI SUI LOTTI****LOTTO N. TITOLO****1) BREVE DESCRIZIONE****2) CPV (Vocabolario comune per gli appalti)****3) QUANTITATIVO O ENTITÀ**

Se noto, valore stimato, IVA esclusa ( <i>indicare solo in cifre</i> ):	Moneta:
oppure valore tra e	Moneta:

**4) INDICAZIONE DI UNA DURATA DIVERSA DELL'APPALTO O DI UNA DATA DIVERSA DI INIZIO/ CONCLUSIONE (*se del caso*)**

Periodo in mesi:	oppure giorni:	(dall'aggiudicazione dell'appalto)
oppure dal	(gg/mm/aaaa)	
al	(gg/mm/aaaa)	

**5) ULTERIORI INFORMAZIONI SUI LOTTI**